



Asociația de prietenie "Ille et Vilaine – Sibiu"

Sibiu, Str. Konrad Haas, Nr.14

Tel: 0040 369 101 71, Fax: 0040 369 101 076

www.apivs.ro e-mail: apivs@apivs.ro

Initiative locale pentru valorizarea produselor si iscusintelor din judetul Sibiu

18 - 23 iulie 2011

Participanti straini

Delegatia franceza

Catherine DUPONT – Director adjunct la Camera de agricultura din Ille et Vilaine (CA35), responsabil de cooperarea internationala la nivelul regiunii Breatania

Françoise PHELIPPOT- Consilier la CA35, formator in domeniul pietei noi/circuite scurte

J-Baptiste MAINSARD - Membru in Consiliul de administratie al CA35

Delegatia poloneza

- | | |
|---------------------|---|
| Regina SZYMCZAK | - Fermier, ofera vanzare si primire la ferma in doua locatii |
| Arleta STOLARSKA | - Presedinta Asociatiei regionale a femeilor din rural. Consilier agricol (WODR). |
| Monika WIERZYKOWSKA | - Crescator de peste, transforma si vinde la ferma |
| Elzbieta DRZJANSKA | - Formator si consilier agricol (WODR), specialist in diversificarea activitatilor rurale |
| Elzbieta BRYL | - Director pentru powiatul Konin a Camerei de agricultura. Formator si consilier agricol. Detine o ferma de vaci pe 20ha. |
| Jolanta NAWROCKA | - Presedinta Consiliului camerei de agricultura a powiatului Konin. Lucreaza 120 ha si detine o ferma de porci. |
| Bozena FRANKOWSKA | - Director serviciului agricultura din cadrul powiatului de Konin. Consilier si inspector teritorial. |

Program

Duminica, 17 iulie

- Sosirea delegatiei franceze la aeroportul din Sibiu
 - deplasare la Nucet la pensiunea « Bio-Haus » la Maria si Emilian Cioran
- Sosirea delegatiei poloneze la Nucet
- Primirea delegatiilor la Pensiunea Bio Haus

Luni, 18 iulie

11,00 – Întâlnire la Primaria Agnita cu dl. primar Radu Curceanu si dl. Ilarion Barsan, presedintele GALului « Tara Hârtibaciului »

- Proiectele GALului de valorizare a potentialului agricol si turistic din zona (proiecte in derulare in teritoriu)
- Piata de animale si produse traditionale
- Interventii ale delegatiilor franceza si poloneza
- Proiectul « Mocanita » - restaurarea caii ferate (în linie dreapta) pentru valorizare turistica
- Rezervatii naturale si « Natura 2000 »

14,30 – Vizita la atelierul familiei Mistreanu, producatori de prajituri traditionale sasesti

16,00 - Întâlnire la Centrul de informatii turistice din Altâna (Casa Gerendi - 1508) cu Stefan Vaida, restauratorul casei si Cristian Cismaru, ghid si promotor turistic

- Istoricul si dezvoltarea conceptului « Transylvanian Brunch »
- Valorizarea produselor agricole din micile exploataii agricole prin intermediul circuitelor turistice
- Cum se creeaza o retea de surse etnografice...

18,00 – Întâlnire la Nucet la « Bio Haus » cu Dra Simina Manea, directoarea Asociatiei Judetene de Turism, AJTS (echivalentul CDT din Franta)

- Initiative AJTS pentru valorizarea bucatariei traditionale – conceptul de « Slow food »

Marti, 19 iulie

- 10,00 – Întâlnire la Prefectura Sibiu cu dl. Rares Macrea, subprefect
- Organizarea meseriei agricole – primele Camere de agricultura în România
 - Program cu actori multipli si parteneriatul public-privat în judetul Sibiu
- 11,30 – Întâlnire la Directia agricola a judetului Sibiu cu dl.Gheorghe Budrala, director si Dna Georgeta Purima, directoare la consultanta agricola
- Initiative pentru sustinerea si valorizarea produselor traditionale
 - Consultanta agricola în cadrul camerelor agricole – misiuni pentru teritoriu
- 15,00 – Întâlnire la muzeu cu dl. Valeriu Olaru, directorul muzeului
- Proiectul cu actori multipli « Piata taraneasca traditionala »
 - Valorizarea iscusintelor si produselor locale, animatii într-un muzeu viu
- 16,00 – Vizita ghidata a muzeului

Miercuri, 20 iulie

- 10,00h – Întâlnire la « Moara veche » din Hosman cu Luiza si Vasile Boldisor si cu Gabriela si Jochen Cotaru, doua familii care au schimbat viata satului
- Filozofia, istoricul si mizele proiectului « Moara veche »
 - Valorizarea vechilor meserii rurale
 - Strategii si metode pentru mobilizarea actorilor locali
- 14,00 – Vizita fermei pedagogice de la Cornatel
- 16,30 – Întâlnire la Daia cu Elena Neagoe, Fundatia « Thalheim »
- Ateliere de creatie si animatii ale tinerilor despre meseriile traditionale

Joi, 21 iulie

- 10,00 – Vizita unei ferme de bizoni de la Marpod, la familia Dumitriu
- 12,00 – Întâlnire la Stejaris (cel mai frumos sat din judet) si vizita unui centru de formare în meserii traditionale pentru tinerele fete aflate în dificultate, animata de un fost functionar al Ambasadei Germane în România
- Vizita biserii fortificate
- 16,00 - Vizita magazinului « Biocoop » si a magazinului de produse bio si traditionale « Kazza » din Sibiu
- Vizita la Casa d'Ille et Vilaine
 - Cooperarea descentralizata Sibiu – Ille et Vilaine si proiectele de dezvoltare rurala
 - Bilantul vizitei si idei pentru viitor
- 17,30 – Vizita centrului istoric al orasului Sibiu (Capitala culturala europeana în 2007)
- Grupul francez ramâne la Sibiu, grupul polonez se întoarce la Nucet

Vineri, 22 iulie

- Plecarea delegatiei franceze

Program pentru delegatia poloneza (nu mai este disponibil interpret pt poloneza)

- Vizita la Sighisoara, oras medieval, patrimoniu UNESCO
- Intoarcere la Biertan, biserica fortificata, patrimoniu UNESCO

Sâmbata, 23 iulie

- Vizita unei pastrarii la Albota, în Carpati
- Vizita lacului si Cascadei Bălea (2000 m) – Transfagarasanul si tunelul